# Istruzioni per l'uso

#### **LAVASTOVIGLIE**





Italiano, 1

English, 17

#### **DFG 26M1**

#### **Sommario**

#### Scheda prodotto, 2

#### Precauzioni e consigli, 3

Sicurezza generale Smaltimento Risparmiare e rispettare l'ambiente

#### Installazione, 4-5

Posizionamento e livellamento Collegamenti idraulici ed elettrici Dati tecnici Avvertenze per il primo lavaggio

#### Descrizione dell'apparecchio, 6

Vista d'insieme Pannello comandi

#### Caricare i cesti, 7-8

Cesto inferiore
Cesto superiore
Cestino delle posate
Vassoio portaposate\*
Regolazione cesto superiore

#### Avvio e utilizzo, 9

Avviare la lavastoviglie Caricare il detersivo

#### Programmi, 10

Tabella dei programmi

#### Programmi speciali ed Opzioni, 11

#### Brillantante e sale rigenerante, 12

Caricare il brillantante Caricare il sale rigenerante

#### Manutenzione e cura, 13

Escludere acqua e corrente elettrica Pulire la lavastoviglie Evitare i cattivi odori Pulire gli irroratori Pulizia filtro entrata acqua Pulire i filtri Se ci si assenta per lunghi periodi

#### Anomalie e rimedi, 14

Assistenza, 15



# Scheda prodotto

Scheda prodotto				
Marchio	INDESIT			
Modello	DFG 26M1			
Capacità nominale in numero di coperti standard (1)	13			
Classe di efficienza energetica su una scala da A+++ (bassi consumi) a D (alti consumi)	A+			
Consumo energetico annuo in kWh (2)	295.0			
Consumo energetico del ciclo di lavaggio standard in kWh	1.04			
Consumo di potenza nel modo spento in W	0.5			
Consumo di potenza nel modo lasciato acceso in W	5.0			
Consumo di acqua annuo in litri (3)	3080.0			
Classe di efficacia di asciugatura su una scala da G (efficacia minima) ad A (efficacia massima)	A			
Durata del programma per il ciclo di lavaggio standard in minuti	190			
Durata del modo lasciato acceso in minuti	10			
Rumore in dB(A) re 1 pW	49			
Prodotto da incasso	NO			

#### NOTE

- 1) L'informazione sull'etichetta e sulla scheda fanno riferimento al programma standard di lavaggio, questo programma è adatto per lavare stoviglie che presentano un grado di sporco normale ed è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia ed acqua. Il ciclo standard corrisponde al ciclo ECO.
- 2) Consumo di energia basato su 280 cicli annui standard con acqua caricata fredda e sui consumi in modo di spento o di lasciato acceso dopo la fine ciclo. Il consumo effettivo dipende da come viene usato l'elettrodomestico.
- 3) Basato su 280 cicli di lavaggio standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.

# Precauzioni e consigli



L'apparecchio è stato progettato e costruito in conformità alle norme internazionali di sicurezza. Queste avvertenze sono fornite per ragioni di sicurezza e devono essere lette attentamente.

È importante conservare questo libretto per poterlo consultare in ogni momento. In caso di vendita, di cessione o di trasloco, assicurarsi che resti insieme all'apparecchio.

Leggere attentamente le istruzioni: ci sono importanti informazioni sull'installazione, sull'uso e sulla sicurezza.

Questo apparecchio è progettato per l'uso domestico o per applicazioni simili, ad esempio: - aree adibite a cucina per il personale in negozi, uffici ed altri ambienti di lavoro;

- case coloniche:
- utilizzo da parte di clienti in hotel, motel ed altri ambienti di tipo residenziale;
- bed and breakfast.

#### Sicurezza generale

- Questo elettrodomestico non può venire usato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non venga loro fornita supervisione o istruzioni riguardanti l'uso da una persona responsabile della loro sicurezza.
- E necessaria la supervisione di un adulto per evitare che i bambini giochino con l'elettrodomestico.
- L'apparecchio è stato concepito per un uso di tipo non professionale all'interno dell'abitazione.
- L'apparecchio deve essere usato per il lavaggio delle stoviglie a uso domestico, solo da persone adulte e secondo le istruzioni riportate in questo libretto.
- L'apparecchio non va installato all'aperto, nemmeno se lo spazio è riparato, perché è molto pericoloso lasciarlo esposto a pioggia e temporali
- Non toccare la lavastoviglie a piedi nudi.
- Non staccare la spina dalla presa della corrente tirando il cavo, bensì afferrando la spina.
- È necessario chiudere il rubinetto dell'acqua e staccare la spina dalla presa della corrente prima di effettuare operazioni di pulizia e manutenzione.
- In caso di guasto, in nessun caso accedere ai meccanismi interni per tentare una riparazione.
- Non appoggiarsi o sedersi sulla porta aperta: l'apparecchio potrebbe ribaltarsi.
- La porta non deve essere tenuta nella posizione aperta perchè può rappresentare il pericolo di inciampare.
- Tenere il detersivo e il brillantante fuori dalla portata dei bambini.
- Gli imballaggi non sono giocattoli per bambini.

#### **Smaltimento**

- Smaltimento del materiale di imballaggio: attenersi alle norme locali, così gli imballaggi potranno essere riutilizzati.
- La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono e impedire potenziali danni per la salute e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.

Per ulteriori informazioni, sulla corretta dismissione degli elettrodomestici, i detentori potranno rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori.

#### Risparmiare e rispettare l'ambiente

#### Risparmiare acqua ed energia

- Avviare la lavastoviglie solo a pieno carico. In attesa che la macchina sia piena, prevenire i cattivi odori con il ciclo Ammollo (vedi Programmi).
- Selezionare un programma adatto al tipo di stoviglie e al grado di sporco consultando la Tabella dei programmi:
  - per stoviglie normalmente sporche utilizzare il programma Eco, che garantisce bassi consumi energetici e di acqua.
  - se il carico è ridotto attivare l'opzione Mezzo carico\* (vedi Avvio e utilizzo).
- Se il proprio contratto di erogazione dell'energia elettrica prevede fasce orarie di risparmio energetico, effettuare i lavaggi negli orari a tariffa ridotta. L'opzione Partenza Ritardata\* (vedi Avvio e utilizzo) può aiutare a organizzare i lavaggi in tal senso.

### Detersivi senza fosfati, senza cloro e contenenti enzimi

- Si consiglia vivamente di usare i detersivi senza fosfati e senza cloro che sono i più indicati per la tutela dell'ambiente.
- Gli enzimi sviluppano un'azione particolarmente efficace con temperature prossime ai 50°C, per cui con i detersivi con enzimi si possono impostare lavaggi a basse temperature e ottenere gli stessi risultati che si avrebbero a 65°C.
- Dosare bene il detersivo in base alle indicazioni del produttore, alla durezza dell'acqua, al grado di sporco e alla quantità di stoviglie per evitare sprechi. Pur biodegradabili, i detersivi contengono elementi che alterano l'equilibrio della natura.

<sup>\*</sup> Presente solo su alcuni modelli.

### Installazione

In caso di trasloco tenere l'apparecchio in posizione verticale; se fosse necessario, inclinarlo sul lato posteriore.

#### Posizionamento e livellamento

- 1. Disimballare l'apparecchio e controllare che non abbia subìto danni durante il trasporto. Se fosse danneggiato non collegarlo e contattare il rivenditore.
- 2. Sistemare la lavastoviglie facendo aderire i fianchi o lo schienale ai mobili adiacenti o alla parete. L'apparecchio può anche essere incassato sotto a un piano di lavoro continuo\* (vedi foglio di Montaggio).
- 3. Posizionare la lavastoviglie su un pavimento piano e rigido. Compensare le irregolarità svitando o avvitando i piedini anteriori finché l'apparecchio non sia orizzontale. Un accurato livellamento dà stabilità ed evita vibrazioni, rumori e spostamenti.
- 4\*. Per regolare l'altezza del piedino posteriore, agire sulla boccola esagonale di colore rosso presente nella parte inferiore, frontale, centrale della lavastoviglie, con una chiave a bocca esagonale apertura 8 mm., girando in senso orario per aumentare l'altezza e in senso antiorario per diminuirla. (vedere foglio istruzioni incasso allegato alla documentazione)

#### Collegamenti idraulici ed elettrici

L'adattamento degli impianti elettrici e idraulici per l'installazione deve essere eseguito solo da personale qualificato.

La lavastoviglie non deve appoggiare sui tubi o sul cavo di alimentazione elettrica.

L'apparecchio deve essere collegato alla rete di distribuzione dell'acqua utilizzando tubi nuovi.

Non riutilizzare i vecchi tubi.

I tubi di carico e di scarico dell'acqua e il cavo di alimentazione elettrica possono essere orientati verso destra o sinistra per consentire la migliore installazione.

#### Collegamento del tubo di carico dell'acqua

- A una presa d'acqua fredda: avvitare bene il tubo di carico a un rubinetto con bocca filettata da 3/4 gas; prima di avvitare, far scorrere l'acqua finché non sia limpida affinché le eventuali impurità non intasino l'apparecchio.
- A una presa d'acqua calda: nel caso di impianto centralizzato di termosifoni, la lavastoviglie può essere alimentata con acqua calda di rete purché non superi la temperatura di 60°C.

Avvitare il tubo al rubinetto come descritto per la presa d'acqua fredda.

Se la lunghezza del tubo di carico non è sufficiente, rivolgersi a un negozio specializzato o a un tecnico autorizzato (vedi Assistenza).

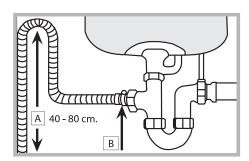
La pressione dell'acqua deve essere compresa nei valori riportati dalla tabella Dati tecnici (vedi a lato).

Fare attenzione che nel tubo non ci siano né pieghe né strozzature.

#### Collegamento del tubo di scarico dell'acqua

Collegare il tubo di scarico, senza piegarlo, a una conduttura di scarico con diametro minimo di 4 cm.

Il tubo di scarico deve essere ad un'altezza compresa tra 40 e 80 cm. dal pavimento o piano d'appoggio della lavastoviglie (A).



Prima di collegare il tubo di scarico dell'acqua al sifone del lavandino, rimuovere il tappo di plastica (B).

#### Sicurezza antiallagamento

Per garantire che non si generino allagamenti, la lavastoviglie:

- è dotata di un sistema che interrompe l'ingresso dell'acqua nel caso di anomalie o di perdite dall'interno.

Alcuni modelli sono dotati di un dispositivo supplementare di sicurezza **New Acqua Stop**\*, che garantisce l'antiallagamento anche in caso di rottura del tubo di alimentazione.



Il tubo di carico dell'acqua, non deve in nessun caso, essere tagliato in quanto contiene parti sotto tensione.

#### Collegamento elettrico

Prima di inserire la spina nella presa della corrente, accertarsi che:

- la presa abbia la messa a terra e sia a norma di legge;
- la presa sia in grado di sopportare il carico massimo di potenza della macchina, indicato nella targhetta caratteristiche sulla controporta
  - (vedi capitolo Descrizione della lavastoviglie);
- la tensione di alimentazione sia compresa nei valori indicati nella targhetta caratteristiche sulla controporta;
- la presa sia compatibile con la spina dell'apparecchio. In caso contrario richiedere la sostituzione della spina a un tecnico autorizzato (vedi Assistenza), non usare prolunghe o prese multiple.

Ad apparecchio installato, il cavo di alimentazione elettrica e la presa della corrente devono essere facilmente raggiungibili.

Il cavo non deve subire piegature o compressioni.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo Servizio di Assistenza Tecnica, in modo da prevenire ogni rischio. (Vedi Assistenza)

L'Azienda declina ogni responsabilità qualora queste norme non vengano rispettate.



#### Striscia anticondensa\*

Dopo aver incassato la lavastoviglie aprire la porta e incollare la striscia adesiva trasparente sotto al ripiano in legno per proteggerlo dalla eventuale condensa.

#### Avvertenze per il primo lavaggio

Dopo l'installazione, rimuovere i tamponi posizionati sui cesti e gli elastici di trattenimento sul cesto superiore (ove presenti). Immediatamente prima del primo lavaggio, riempire completamente d'acqua il serbatoio del sale e solo dopo aggiungere circa 1 Kg di sale (vedi capitolo Brillantante e sale rigenerante): è normale che l'acqua trabocchi. Selezionare il livello di durezza dell'acqua (vedi tabella capitolo Brillantante e sale rigenerante). Dopo il caricamento del sale la spia MANCANZA SALE\* si spegne.

Il mancato riempimento del contenitore del sale, può provocare il danneggiamento del dolcificatore dell'acqua e dell'elemento riscaldante.

Dati Tecnici	
Larghezza cm. 60  Dimensioni Altezza cm. 85  Profondità cm. 60	
Capacità	13 coperti standard
Pressione acqua alimentazione	0,05 ÷ 1MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi
Tensione di alimentazione	vedi targhetta caratteristiche
Potenza totale assorbita	vedi targhetta caratteristiche
Fusibile	vedi targhetta caratteristiche
<b>( (</b>	Questa apparecchiatura è conforme alle seguenti Direttive Comunitarie: -2006/95/EC (Bassa Tensione) -2004/108/EC (Compatibilità Elettromagnetica) -2009/125/EC (Comm. Reg. 1016/2010) (Ecodesign) -97/17/EC (Etichettatura) -2012/19/EU (RAEE)

La macchina, è dotata di segnali acustici/toni (secondo il modello d'avastoviglie) che avvisano dell'avvenuto comando: accensione, fine ciclo ecc..

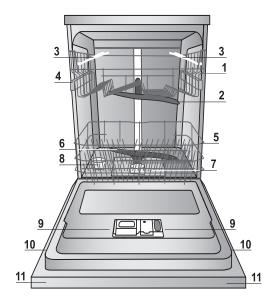
I simboli/spie/led luminosi presenti sul pannello comandi/ display, possono variare di colore, pulsare o essere a luce fissa. (secondo il modello di lavastoviglie).

Il display\*, (secondo il modello di lavastoviglie) visualizza informazioni utili relative al tipo di ciclo impostato, alla fase di lavaggio, al tempo residuo, alla temperatura ecc... ecc...

<sup>\*</sup> Presente solo su alcuni modelli.

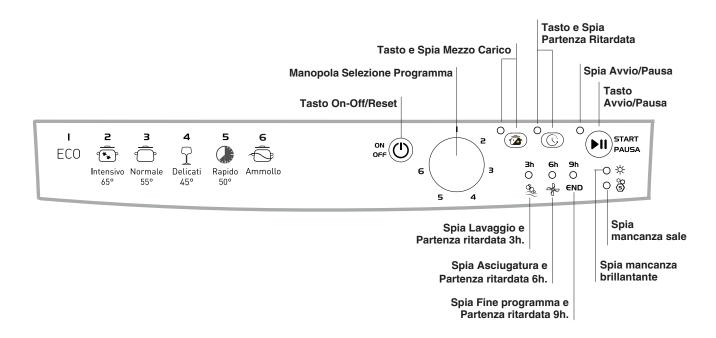
# Descrizione dell'apparecchio

#### Vista d'insieme



- 1. Cestello superiore
- **2.** Irroratore superiore
- 3. Ribaltine
- 4. Regolatore altezza cestello
- **5.** Cestello inferiore
- **6.** Irroratore inferiore
- **7.** Filtro lavaggio
- 8. Serbatoio sale
- Vaschetta detersivo, serbatoio brillantante e dispositivo Active Oxigen\*
- **10.** Targhetta caratteristiche
- **11.** Pannello comandi\*\*\*

#### Pannello comandi



Il numero e il tipo di programmi ed opzioni variano in base al modello di lavastoviglie.

<sup>\*\*\*</sup> Solo sui modelli ad incasso totale \* Presente solo su alcuni modelli.

### Caricare i cesti



#### Suggerimenti

Prima di caricare i cesti, eliminare dalle stoviglie i residui di cibo e vuotare bicchieri e i contenitori dei liquidi rimasti. Non è necessario un risciacquo preventivo sotto acqua corrente. Sistemare le stoviglie in modo che siano ben ferme e non si ribaltino, i contenitori siano disposti con l'apertura rivolta in basso e le parti concave o convesse in posizione obliqua, per permettere all'acqua di raggiungere tutte le superfici e di defluire.

Fate attenzione che coperchi, manici, padelle e vassoi non impediscano la rotazione degli irroratori. Disporre gli oggetti piccoli nel cestino delle posate.

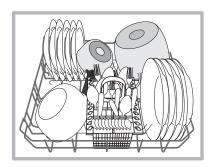
Le stoviglie in plastica e le padelle in antiaderente, tendono a trattenere maggiormente le gocce d'acqua e quindi il loro grado di asciugatura risulterà inferiore a quello delle stoviglie in ceramica o acciaio.

Gli oggetti leggeri (come i recipienti in plastica) devono essere preferibilmente posizionati sul cesto superiore e disposti in modo da non potersi muovere.

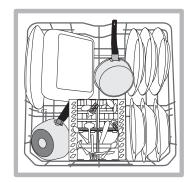
Dopo aver caricato, assicurarsi che gli irroratori ruotino liberamente.

#### Cesto inferiore

Il cesto inferiore può contenere pentole, coperchi, piatti, insalatiere, posate ecc... Piatti e coperchi grandi vanno sistemati di preferenza ai lati del cesto.

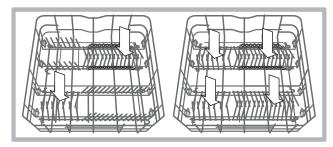


E' consigliabile disporre le stoviglie molto sporche nel cesto inferiore poichè in questo settore i getti d'acqua sono più energici e permettono di ottenere migliori prestazioni di lavaggio.



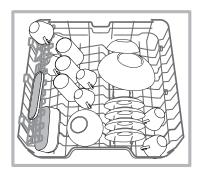
<sup>\*</sup>Presente solo in alcuni modelli e variabili per numero e posizione.

Alcuni modelli di lavastoviglie, dispongono di settori reclinabili\*, gli stessi si possono usare in posizione verticale per la sistemazione dei piatti oppure in posizione orizzontale (abbassati) per poter caricare più agevolmente pentole e insalatiere.



#### Cesto superiore

Caricare stoviglie delicate e leggere: bicchieri, tazze, piattini, insalatiere basse.



Alcuni modelli di lavastoviglie, dispongono di settori reclinabili<sup>\*</sup>, utilizzabili in posizione verticale per sistemare piattini da thè o dessert o abbassati per caricare ciotole e contenitori per alimenti.

#### Cestino delle posate

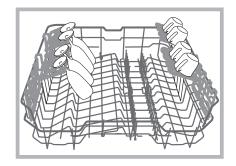
Il cestino delle posate è munito di griglie superiori per una migliore disposizione delle stesse. Deve essere posizionato **solo** nella parte anteriore del cesto inferiore.



I coltelli e gli utensili con punte taglienti devono essere sistemati nel cestino delle posate con le punte rivolte verso il basso o sistemati sulle ribaltine del cesto superiore in posizione orizzontale.

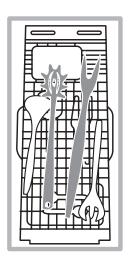
#### Ribaltine a posizione variabile

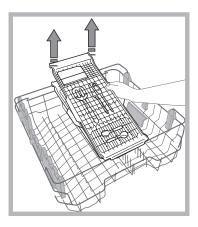
Le ribaltine laterali sono posizionabili su tre altezze differenti per ottimizzare la disposizione delle stoviglie nello spazio del cesto. I calici possono essere posizionati stabilmente sulle ribaltine inserendo lo stelo del bicchiere nelle apposite asole.



#### Vassoio portaposate\*

Alcuni modelli di lavastoviglie sono dotati di un vassoio scorrevole che può essere utilizzato per contenere posate di servizio o tazze di piccole dimensioni. Per migliori prestazioni di lavaggio, evitare di caricare sotto al vassoio stoviglie ingombranti. Il vassoio portaposate è rimovibile. (vedi figura)







Prima di caricare il vassoio, assicurarsi che i sostegni siano ben agganciati al cesto superiore. (vedi figura)

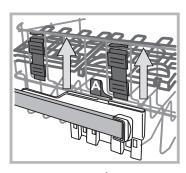
Il cesto superiore è regolabile in altezza a seconda della necessità: in posizione alta quando nel cesto inferiore si vogliono sistemare stoviglie ingombranti; in posizione bassa, in modo da sfruttare gli spazi delle ribaltine o dei reclinabili creando più spazio verso l'alto.

#### Regolare l'altezza del cesto superiore

Per agevolare la sistemazione delle stoviglie, è possibile sistemare il cesto superiore in posizione alta o bassa.

E' preferibile regolare l'altezza del cesto superiore a CESTO VUOTO.

Non sollevare o abbassare MAI il cesto su un solo lato.



Se il cesto è dotato di **Lift-Up\*** (vedi figura), sollevare il cesto afferrandolo ai lati e muovere verso l'alto. Per tornare nella posizione bassa, premere le leve (**A**) ai lati del cesto ed accompagnare la discesa verso il basso.

#### Stoviglie non idonee

- Posate e stoviglie di legno.
- Bicchieri decorati delicati, stoviglie di artigianato artistico e di antiquariato. Le loro decorazioni non sono resistenti.
- Parti in materiale sintetico non resistenti alla temperatura.
- Stoviglie di rame e stagno.
- Stoviglie sporche di cenere, cera, grasso lubrificante o inchiostro.

Le decorazioni su vetro, i pezzi di alluminio e argento durante il lavaggio possono tendere a cambiare colore ed a sbiancarsi. Anche alcuni tipi di vetro (per es. oggetti di cristallo) dopo molti lavaggi possono diventare opachi.

#### Danni al vetro ed alle stoviglie

Cause:

- Tipo di vetro e procedimento di produzione del vetro.
- Composizione chimica del detersivo.
- Temperatura dell'acqua del programma di risciacquo. Consiglio:
- Utilizzare solo bicchieri e porcellana garantiti dal produttore come resistenti al lavaggio in lavastoviglie.
- Usare detersivo delicato per stoviglie.
- Estrarre bicchieri e posate dalla lavastoviglie al più presto possibile dopo la fine del programma.

<sup>\*</sup> Presente solo su alcuni modelli.

### Avvio e utilizzo



#### Avviare la lavastoviglie

- 1. Aprire il rubinetto dell'acqua.
- 2. Accendere la macchina premendo il tasto ON-OFF.
- 3. Aprire la porta e dosare il detersivo (vedi Caricare il detersivo).
- 4. Caricare i cesti (vedi Caricare i cesti) e chiudere la porta.
- 5. Selezionare il programma ruotando la manopola SELEZIONE PROGRAMMA: far coincidere la tacca sulla manopola con il numero o il simbolo del programma. La spia relativa al tasto AVVIO/PAUSA si illumina.
- 6. Selezionare le opzioni di lavaggio\* (vedi Opzioni e Programmi Speciali).
- 7. Avviare premendo il tasto AVVIO, la spia smette di pulsare e diventa a luce fissa. L'accensione della spia relativa al lavaggio avvisa dell'inizio del programma.
- 8. Alla fine del programma si illumina la spia FINE (luce fissa). Spegnere l'apparecchio premendo il tasto ON-OFF, chiudere il rubinetto dell'acqua e staccare la spina dalla presa di corrente.
- 9. Aspettare alcuni minuti prima di togliere le stoviglie, per evitare di scottarsi. Scaricare i cesti iniziando da quello inferiore.
- Per ridurre il consumo di energia elettrica, in alcune condizioni di NON utilizzo prolungato, la macchina si spegne automaticamente.

#### Modificare un programma in corso

Se si è selezionato un programma sbagliato è possibile modificarlo, purché appena iniziato: a lavaggio avviato, per cambiare ciclo di lavaggio spegnere la macchina con una pressione prolungata del tasto ON/OFF/Reset, riaccenderla con lo stesso tasto e selezionare nuovamente programma e opzioni desiderati.

#### Aggiungere altre stoviglie

Premere il tasto Avvio/Pausa, aprire la porta facendo attenzione alla fuoriuscita di vapore e inserire le stoviglie. Premere il tasto Avvio/Pausa: il ciclo riprende dopo un bip prolungato.

Se è impostata la partenza ritardata\*, alla fine del conto alla rovescia, il ciclo di lavaggio non partirà ma rimarrà in stato di Pausa.

A Premendo il tasto Avvio/Pausa per mettere la macchina in pausa, si interrompe il programma.

In questa fase non si può cambiare il programma.

#### Interruzioni accidentali

Se durante il lavaggio si apre la porta o si verifica un'interruzione di corrente, il programma si interrompe. Riprende dal punto in cui si era interrotto quando si chiude la porta o torna la luce.

#### Caricare il detersivo

Il buon risultato del lavaggio dipende anche dal corretto dosaggio del detersivo, eccedendo non si lava in modo più efficace e si inquina l'ambiente.

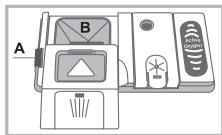
A seconda del grado di sporco, il dosaggio può essere adattato al singolo caso con un detersivo in polvere o liquido. Solitamente per uno sporco normale, utilizzare circa 35 gr. (detersivo in polvere), o 35ml (detersivo liquido). Se si impiegano le pastiglie ne basta una.

Se le stoviglie sono poco sporche o sono state sciacquate precedentemente sotto l'acqua, ridurre sensibilmente la dose del detersivo.

Per un buon risultato di lavaggio osservare anche le istruzioni riportate sulle confezioni del detersivo.

In caso di ulteriori domande consigliamo di rivolgersi agli uffici di consulenza dei produttori di detersivi.

Per aprire il contenitore del detersivo, azionare il dispositivo di apertura "A"



Introdurre il detersivo solo nella vaschetta "B" asciutta. La quantità di detersivo adibita al prelavaggio, deve essere posizionata direttamente in vasca.

- **1.** Dosare il detersivo consultando la *Tabella dei programmi* per introdurre la quantità corretta. Nella vaschetta **B**, è presente un livello che indica la quantità massima di detersivo liquido o in polvere inseribile per ogni ciclo.
- 2. Eliminare i residui di detersivo dai bordi della vaschetta e chiudere il coperchio fino allo scatto.
- **3.** Chiudere il coperchio del contenitore detersivo spingendolo in alto, fino al corretto innesto del dispositivo di chiusura. Il contenitore detersivo si apre automaticamente in funzione del programma, al momento opportuno.

Se vengono utilizzati detersivi combinati, è consigliato utilizzare l'opzione TABS, che adegua il programma di lavaggio, in modo da raggiungere sempre il migliore risultato di lavaggio e di asciugatura possibile.

1 Utilizzare solo detersivo per lavastoviglie.

NON UTILIZZARE detersivi per lavaggio a mano.

Un utilizzo eccessivo di detersivo può lasciare residui di schiuma a fine ciclo.

L'utilizzo delle pastiglie è consigliato solo nei modelli dove è presente l'opzione PASTIGLIE MULTIFUNZIONE.

Le migliori prestazioni di lavaggio ed asciugatura, si ottengono solo con l'utilizzo di detersivo in polvere, brillantante liquido e sale.

# **Programmi**

I dati dei programmi sono misurati in condizioni di laboratorio secondo Norma europea EN 50242.

A seconda delle diverse condizioni di utilizzo, la durata e i dati dei programmi possono variare.

Il numero e il tipo di programmi ed opzioni variano in base al modello di lavastoviglie.

Programma	Asciugatura	Opzioni	Durata del programma	Consumo acqua (I/ciclo)	Consumo Energia (KWh/ciclo)
1. Eco	Si	Partenza Ritardata - Mezzo Carico	03:10'	11,0	1,04
2. Intensivo	Si	Partenza Ritardata - Mezzo Carico	02:30'	16,5	1,70
3. Normale	Si	Partenza Ritardata - Mezzo Carico	02:00'	16	1,35
4. Delicati	Si	Partenza Ritardata - Mezzo Carico	01:30'	12	1,10
5. Rapido 40'	No	Partenza Ritardata	00:40'	9,0	0,95
6. Ammollo	No	Partenza Ritardata - Mezzo Carico	00:10'	4,0	0,01

#### Indicazioni per la scelta dei programmi e dosaggio del detersivo

- **1.** Il ciclo di lavaggio ECO è il programma standard a cui si riferiscono i dati dell'etichetta energetica; questo ciclo è adatto a lavare stoviglie normalmente sporche ed è il programma più efficiente in termini di consumo energetico e di acqua per questo tipo di stoviglie. 27 gr/ml + 6 gr/ml\*\* 1 Tab (\*\*Quatità di detersivo del prelavaggio)
- 2. Stoviglie e pentole molto sporche (non usare per pezzi delicati). 30 gr/ml 1 Tab
- 3. Stoviglie e pentole normalmente sporche. 27 gr/ml + 6 gr/ml\*\* 1 Tab
- 4. Ciclo per stoviglie delicate, più sensibili alle alte temperature. 30 gr/ml 1 Tab
- 5. Ciclo veloce da utilizzare per stoviglie poco sporche. (ideale per 2 coperti) 25 gr/ml 1 Tab
- 6. Lavaggio preliminare in attesa di completare il carico al pasto successivo. No detersivo

Consumi di stand-by: Consumo di left-on mode: 5,0 W - consumo di off mode: 0,5 W

# Programmi speciali ed Opzioni



#### Note:

le migliori prestazioni dei programmi "Fast\* ed Express 40'", si ottengono preferibilmente rispettando il numero di coperti specificati.

Per consumare di meno usa la lavastoviglie a pieno carico.

**Nota per i laboratori di Prove:** per informazioni sulle condizioni della prova comparativa EN, farne richiesta all'indirizzo: assistenza\_en\_lvs@indesitcompany.com

#### Mezzo carico

Se le stoviglie sono poche, si può effettuare il mezzo carico risparmiando acqua, energia e detersivo. Selezionare il programma, premere il tasto MEZZO CARICO: la spia si illumina.

Un'ulteriore pressione del tasto MEZZO CARICO deseleziona l'opzione.

Ricordarsi di dimezzare la quantità di detersivo.

#### Opzioni di lavaggio\*

Le OPZIONI possono essere impostate, modificate o azzerate solo dopo aver scelto il programma di lavaggio e prima di aver premuto il tasto Avvio/Pausa.

Possono essere selezionate solo le opzioni compatibili al tipo di programma scelto. Se un'opzione non è compatibile con il programma selezionato, *(vedi tabella programmi)* il simbolo/led relativo lampeggia velocemente 3 volte.

Se viene selezionata un'opzione incompatibile con un'opzione precedentemente impostata, questa lampeggia 3 volte, e si spegne, mentre rimane accesa l'ultima impostazione scelta. Per deselezionare un'opzione erroneamente impostata, premere di nuovo sul tasto corrispondente.

#### Partenza ritardata

È possibile posticipare di 3, 6 o 9 ore l'avvio del programma:

- 1:Dopo aver selezionato il programma di lavaggio desiderato ed altre eventuali opzioni, premere il tasto PARTENZA RITARDATA: la spia si illumina.
- 2: Selezionare l'avvio desiderato premendo in successione il tasto della Partenza ritardata, le spie del lavaggio (3 ore), asciugatura (6 ore) e fine (9 ore) si illumineranno in successione.

Con un'ulteriore pressione del tasto Partenza Ritardata, si deseleziona l'opzione e la spia si spegne.

- 3. A selezione avvenuta, premendo il tasto Avvio/Pausa avrà inizio il conto alla rovescia, il ritardo selezionato lampeggia ed il tasto Avvio/Pausa smette di pulsare (luce fissa).
- 3. A tempo scaduto la spia della PARTENZA RITARDATA si spegne, e il programma si avvia.

Non è possibile impostare la Partenza Ritardata a ciclo avviato.

<sup>\*</sup> Presente solo su alcuni modelli.

## Brillantante e sale rigenerante

Usare solo prodotti specifici per lavastoviglie.

Non usare sale alimentare o industriale nè detersivi per il lavaggio a mano.

Seguire le indicazioni riportate sulla confezione.

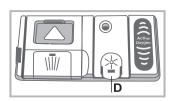
Se si usa un prodotto multifunzione, non è necessario aggiungere brillantante, si consiglia invece di aggiungere sale, specie se l'acqua è dura o molto dura. (Seguire le indicazioni riportate sulla confezione).

Non aggiungendo né sale né brillantante è normale che le spie MANCANZA SALE\* e MANCANZA BRILLANTANTE\* rimangano accese.

#### Caricare il brillantante

Il brillantante facilità l'asciugatura delle stoviglie facendo scivolare l'acqua dalla superficie, così che non rimangano striature o macchie. Il serbatoio del brillantante va riempito:

 quando sul pannello si accende la spia MANCANZA BRILLANTANTE\* è ancora disponibile una riserva di brillantante per 1-2 cicli;





- 1. Aprire il contenitore **"D"** premendo e sollevando la linguetta sul coperchio;
- 2. Introdurre con precauzione il brillantante fino al riferimento massimo dell'apertura di riempimento evitando che fuoriesca. Se accade, pulire subito con un panno asciutto.
- 3. Chiudere il coperchio fino allo scatto.

Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vasca.

#### Regolare la dose di brillantante

Se non si è soddisfatti del risultato dell'asciugatura, è possibile regolare la dose di brillantante. Accendere e spegnere la lavastoviglie con il tasto ON/OFF. Premere il tasto Avvio/Pausa per 3 volte; accendere la macchina con ON/OFF, si entra nel menù di regolazione e si accende la spia brillantante. (impostato su livello di fabbrica)

Regolare il livello di erogazione del brillantante tramite la manopola SELEZIONE PROGRAMMA; ad ogni programma corrisponde un livello di brillantante (da 0 a 4 Max.).

Premere il tasto ON/OFF per salvare la regolazione impostata. Il livello di brillantante può essere impostato a ZERO (ECO), in tal caso il brillantante non verrà erogato e non verrà accesa la spia di mancanza brillantante in caso di esaurimento dello stesso.

- se sulle stoviglie ci sono striature, impostare verso i numeri bassi (1-2).
- se ci sono gocce d'acqua o macchie di calcare impostare verso i numeri alti (3-4).

#### Impostazione durezza dell'acqua

Ogni lavastoviglie è corredata di un dolcificatore dell'acqua che, utilizzando del sale rigenerante specifico per lavastoviglie, fornisce acqua priva di calcare per il lavaggio delle stoviglie. Questa lavastoviglie, consente una regolazione che riduce l'inquinamento ed ottimizza le prestazioni di lavaggio in funzione

della durezza dell'acqua. Il dato è reperibile presso l'Ente erogatore dell'acqua potabile.

- Accendere e spegnere la lavastoviglie con il tasto ON/OFF. Tenere premuto il tasto Avvio/Pausa per almeno 3 secondi; accendere la macchina con ON/OFF, si entra nel menù di regolazione e si accende la spia del sale.

-Selezionare con la manopola SELEZIONE PROGRAMMA il livello desiderato (da 1 a 5\* Max.)

(Il decalcificatore è impostato su livello medio).

Premere il tasto ON/OFF per salvare la regolazione impostata. Se si utilizzano le pastiglie multifunzione, riempire comunque il serbatoio del sale.

Tabella Durezze Acqua		Autonomia media** contenitore sale		
livello	°dH	°fH	mmol/l	mesi
1	0 - 6	0 - 10	0 - 1	7 mesi
2	6 - 11	11 - 20	1,1 - 2	5 mesi
3	12 - 17	21 - 30	2,1 - 3	3 mesi
4	17 - 34	31 - 60	3,1 - 6	2 mesi
5*	34 - 50	61 - 90	6,1 - 9	2/3 settimane

Da 0°f a 10°f si consiglia di non utilizzare sale.

- \* con impostazione 5 la durata può prolungarsi.
- \*\* con 1 lavaggio al giorno

(°dH = durezza in gradi tedeschi - °fH = durezza in gradi francesi - mmol/l = millimol/litro)

#### Caricare il sale rigenerante

Per avere buoni risultati di lavaggio è indispensabile verificare che il serbatoio del sale non sia mai vuoto.

Il sale rigenerante elimina il calcare dall'acqua, evitando che si depositi sulle stoviglie.

Il serbatoio del sale è posto nella parte inferiore della lavastoviglie *(vedi Descrizione)* e va riempito:

- quando il galleggiante verde\* non è visibile osservando il tappo del sale;
- quando sul pannello si accende la spia MANCANZA SALE\*;
   1. Estrarre il cesto inferiore e svitare il tappo del serbatoio in
  - senso antiorario.
  - 2. Solo per il primo utilizzo: riempire il serbatoio di acqua fino al bordo.
  - 3. Posizionare l'imbuto\* (vedi figura) e riempire il serbatoio di sale fino al bordo (circa 1 kg); è normale che trabocchi un po' d'acqua.
- 4. Togliere l'imbuto\*, eliminare i residui di sale dall'imbocco; sciacquare il tappo sotto l'acqua corrente prima di avvitarlo, disponendolo a testa in giù e facendo defluire l'acqua dalle quattro fessure disposte a stella nella parte inferiore del tappo. (tappo con galleggiante verde\*)

### E' consigliabile effettuare questa operazione ad ogni caricamento del sale.

Chiudere bene il tappo, affinché nel serbatoio non entri detersivo durante il lavaggio (potrebbe danneggiarsi irrimediabilmente il doloificatore)

Quando si rende necessario, caricare il sale prima di un ciclo di lavaggio in modo da eliminare la soluzione salina traboccata dal contenitore del sale.

<sup>\*</sup> Presente solo su alcuni modelli.

### Manutenzione e cura



#### Escludere acqua e corrente elettrica

- Chiudere il rubinetto dell'acqua dopo ogni lavaggio per eliminare il pericolo di perdite.
- Staccare la spina dalla presa di corrente quando si pulisce la macchina e durante i lavori di manutenzione.

#### Pulire la lavastoviglie

- La superficie esterna e il pannello di controllo possono essere puliti con un panno inumidito con acqua non abrasivo. Non usare solventi o detersivi abrasivi.
- La vasca interna può essere pulita da eventuali macchie con un panno imbevuto di acqua e poco aceto.

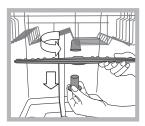
#### Evitare i cattivi odori

- Lasciare sempre socchiusa la porta per evitare il ristagno di umidità.
- Pulire regolarmente le guarnizioni perimetrali di tenuta della porta e delle vaschette detersivo con una spugnetta umida. Si eviteranno così ristagni di cibo, principali responsabili del cattivo odore.

#### Pulire gli irroratori

Può succedere che residui di cibo si attacchino agli irroratori e ostruiscano i fori da cui esce l'acqua: di tanto in tanto è bene controllarli e pulirli con uno spazzolino non metallico.

I due irroratori, sono entrambi smontabili.



Per smontare l'irroratore superiore, occorre svitare girando in senso antiorario la ghiera di plastica. L'irroratore superiore, va rimontato con la parte con il maggior numero di fori rivolta verso l'alto.



L'irroratore inferiore si smonta facendo pressione sulle linguette poste ai lati e tirandolo verso l'alto.

#### Pulizia del filtro entrata acqua\*

Se i tubi dellacqua sono nuovi o sono rimasti per lungo tempo inattivi, prima di fare l'allacciamento, far scorrere l'acqua fino a che diventi limpida e sia priva di impurità. Senza questa precauzione, c'è il rischio che il punto dove entra l'acqua si intasi, danneggiando la lavastoviglie.

Periodicamente, pulire il filtro entrata acqua posizionato all'uscita del rubinetto.

- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Svitare l'estremità del tubo di carico acqua, togliere il filtro e pulirlo delicatamente sotto un getto di acqua corrente.
- Inserire nuovamente il filtro e avvitare il tubo.

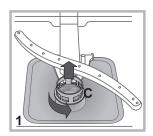
#### Pulire i filtri

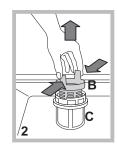
Il gruppo filtrante è formato da tre filtri che puliscono l'acqua di lavaggio dai residui di cibo e la rimettono in circolo: per avere buoni risultati di lavaggio è necessario pulirli.

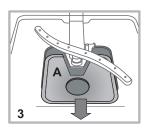
Pulire i filtri con regolarità.

La lavastoviglie non deve essere usata senza filtri o con filtro sganciato.

- Dopo alcuni lavaggi, controllare il gruppo filtrante e se necessario pulirlo accuratamente sotto acqua corrente, aiutandosi con uno spazzolino non metallico, seguendo le istruzioni sotto riportate:
- 1. ruotare in senso antiorario il filtro cilindrico C ed estrarlo (fig. 1).
- **2.** Estrarre il bicchiere filtro **B** facendo una leggera pressione sulle alette laterali (*Fig. 2*);
- 3. Sfilare il piatto filtro inox A. (fig. 3).
- **4.** Ispezionare il pozzetto ed eliminare eventuali residui di cibo. **NON RIMUOVERE MAI** la protezione della pompa di lavaggio (particolare di colore nero) (fig. 4).









Dopo la pulizia dei filtri, rimontare il gruppo filtrante e ricollocarlo correttamente nella sua sede; è fondamentale per un buon funzionamento della lavastoviglie.

#### Se ci si assenta per lunghi periodi

- Staccare i collegamenti elettrici e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Lasciare socchiusa la porta.
- Al rientro, fare un lavaggio a vuoto.

<sup>\*</sup> Presente solo su alcuni modelli.

# Anomalie e rimedi

Qualora l'apparecchio presenti delle anomalie di funzionamento, controllare i seguenti punti prima di rivolgersi all'Assistenza.

Anomalie:	Possibili cause / Soluzione:	
La lavastoviglie non parte o non	Spegnere la macchina con il tasto ON/OFF, riaccendere dopo un minuto	
risponde ai comandi	circa e reimpostare il programma.	
	• La spina non è ben inserita nella presa di corrente.	
	• La porta della lavastoviglie non è ben chiusa.	
La porta non si chiude	• La serratura è scattata; spingere energicamente la porta fino a sentire il "clack".	
La lavastoviglie non scarica	• Il programma non è ancora terminato.	
acqua.	• Il tubo di scarico dell'acqua è piegato (vedi Installazione).	
	Lo scarico del lavello è ostruito.	
	• Il filtro è intasato da residui di cibo.	
La lavastoviglie fa rumore.	Le stoviglie sbattono tra loro o contro gli irroratori.	
•	Eccessiva presenza di schiuma: il detersivo non è dosato adeguatamente o	
	non è idoneo al lavaggio in lavastoviglie. (vedi Avvio e utilizzo).	
Su stoviglie e bicchieri ci sono	Manca il sale rigenerante o la sua regolazione non è adeguata alla	
depositi calcarei o una patina	durezza dell'acqua (vedi Brillantante e sale).	
biancastra.	• Il tappo del serbatoio del sale non è chiuso bene.	
	• Il brillantante è esaurito o il dosaggio è insufficiente.	
Su stoviglie e bicchieri ci sono	• Il dosaggio del brillantante è eccessivo.	
striature o sfumature bluastre.		
Le stoviglie sono poco	• È stato selezionato un programma senza asciugatura.	
asciutte.	• Il brillantante è esaurito o il dosaggio è insufficiente (vedi Brillantante e sale).	
	• La regolazione del brillantante non è adeguata.	
	Le stoviglie sono in materiale antiaderente o in plastica.	
Le stoviglie non sono pulite.	I cestelli sono troppo carichi (vedi Caricare i cestelli).	
	Le stoviglie non sono sistemate bene.	
	Gli irroratori non sono liberi di ruotare.	
	Il programma di lavaggio è troppo blando (vedi Programmi).	
	• Eccessiva presenza di schiuma: il detersivo non è dosato adeguatamente o	
	non è idoneo al lavaggio in lavastoviglie. (vedi Avvio e utilizzo).	
	Il tappo del brillantante non è stato chiuso correttamente.	
	Il filtro è sporco o intasato (vedi Manutenzione e cura).	
	Manca il sale rigenerante (vedi Brillantante e sale).	
La lavastoviglie non carica	Manca l'acqua nella rete idrica.	
acqua – Allarme rubinetto	Il tubo di carico dell'acqua è piegato (vedi Installazione).	
chiuso.	Aprire il rubinetto e l'apparecchio si avvia dopo pochi minuti.	
(lampeggiano velocemente le spie	L'apparecchio si è bloccato perché non si è intervenuti al segnale acustico	
Asciugatura e Fine).	(*Presente solo su alcuni modelli)	
	Spegnere la macchina con il tasto ON/OFF, aprire il rubinetto e dopo 20	
	secondi riaccendere premendo lo stesso tasto. Riprogrammare la macchina e	
	riavviare.	

<sup>\*</sup> Presente solo su alcuni modelli.

### **Assistenza**



#### Prima di contattare l'Assistenza:

- Verificare se l'anomalia può essere risolta da soli (vedi Anomalie e Rimedi).
- Riavviare il programma per controllare se l'inconveniente è stato ovviato.
- In caso negativo, contattare il Servizio Assistenza Tecnica Autorizzato.

#### A Non ricorrere mai a tecnici non autorizzati.

#### Comunicare:

- il tipo di anomalia;
- il modello della macchina (Mod.);
- il numero di serie (S/N).

Queste informazioni si trovano sulla targhetta caratteristiche posta sull'apparecchio (vedi Descrizione dell'apparecchio).

#### Assistenza Attiva 7 giorni su 7



Se nasce il bisogno di intervento chiamare il Numero Unico Nazionale 199.199.199\*.

Un operatore sarà a completa disposizione per fissare un appuntamento con Centro Assistenza Tecnico autorizzato più vicino al luogo da cui si chiama.

È attivo 7 giorni su 7, sabato e domenica compresi, e non lascia mai inascoltata una richiesta.

Le suddette tariffe potrebbero essere soggette a variazione da parte dell'operatore telefonico; per maggiori informazioni consultare il sito www.aristonchannel.com.

<sup>\*</sup> Al costo di 14,25 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 08:00 alle 18:30, il Sab. dalle 08:00 alle 13:00 e di 5,58 centesimi di Euro al minuto (iva inclusa) dal Lun. al Ven. dalle 18:30 alle 08:00, il Sab. dalle 13:00 alle 08:00 e i giorni festivi, per chi chiama dal telefono fisso.

Per chi chiama da radiomobile le tariffe sono legate al piano tariffario dell'operatore telefonico utilizzato.

# **Operating instructions**

**DISHWASHER** 



English,17

#### **DFG 26M1**

#### **Contents**

#### **Product Fiche, 18**

#### **Precautions, advice and Assistance, 19-20**

General safety
Disposal
Saving energy and respecting the environment
Assistance

#### Installation, 21-22

Positioning and levelling Connecting the water and electricity supplies Advice regarding the first wash cycle Technical data

#### Description of the appliance, 23

Overall view Control panel

#### Loading the racks, 24-25

Lower rack
Cutlery basket
Upper rack
Cutlery tray\*
Adjusting upper rack

#### Start-up and use, 26

Starting the dishwasher Measuring out the detergent

#### Wash cycles, 27

Table of wash cycles

#### Special wash cycles and Options, 28

#### Rinse aid and refined salt, 29

Measuring out the rinse aid Measuring out the refined salt

#### Care and maintenance, 30

Shutting off the water and electricity supplies
Cleaning the dishwasher
Preventing unpleasant odours
Cleaning the sprayer arms
Cleaning the water inlet filter
Cleaning the filters
Leaving the machine unused for extended periods

#### **Troubleshooting, 31**



### **Product fiche**

Product Fiche				
Brand	INDESIT			
Model	DFG 26M1			
Rated capacity in standard place settings (1)	13			
Energy efficiency class on a scale from A+++ (low consumption) to D (high consumption)	A+			
Energy consumption per year in kWh (2)	295.0			
Energy consumption of the standard cleaning cycle in kWh	1.04			
Power consumption of the off-mode in W	0.5			
Power consumption of the left-on mode in W	5.0			
Water consumption per year in litres (3)	3080.0			
Drying efficacy class on a scale from G (low efficacy) to A (high efficacy)	A			
Programme time for standard cleaning cycle in minutes	190			
The duration of the left-on mode in minutes	10			
Noise in dB(A) Re 1pW	49			
Built-in model	NO			

#### **NOTES**

- 1) The information on the label and fiche relates to the standard cleaning cycle, this programme is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient programme in terms of combined energy and water consumption. The standard cleaning cycle corresponds to the Eco cycle.
- 2) Based on 280 standard cleaning cycles using cold water fill and the consumption of the low power modes. Actual energy consumption depends on how the appliance is used.
- 3) Based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption depends on how the appliance is used.

# Precautions, advice and Assistance



This appliance was designed and manufactured in compliance with international safety standards The following information has been provided for safety reasons and should therefore be read carefully.

Keep this instruction manual in a safe place for future reference. If the appliance is sold, given away or moved, please ensure the manual is kept with the machine.

Please read these instructions carefully: they contain important information on installation, use and safety.

This appliance is designed for domestic use or similar applications, for example:

- staff kitchen areas in shops, offices and other work environments;
- farmhouses:
- use by guests in hotels, motels and other residential settings;
- bed & breakfasts.

#### General safety

- The appliance should not be operated by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by inexperienced people who are not familiar with the product, unless supervision or instructions on how to use it are provided by someone who assumes responsibility for their safety.
- An adult must supervise children at all times to prevent them from playing with the appliance.
- The appliance was designed for domestic use inside the home and is not intended for commercial or industrial use.
- The appliance must be used by adults only to wash domestic crockery in accordance with the instructions in this manual.
- The appliance must not be installed outdoors, even in covered areas. It is extremely dangerous to leave the machine exposed to rain and storms
- Do not touch the appliance when barefoot.
- When unplugging the appliance always pull the plug from the mains socket. Do not pull on the cable.
- The water supply tap must be shut off and the plug should be removed from the electrical socket before cleaning or maintaining the appliance.
- If the appliance breaks down, do not under any circumstances touch the internal parts in an attempt to perform the repair work yourself.
- Do not lean or sit on the open door of the appliance: this may cause the appliance to overturn.
- The door should not be left open as it may create

- a dangerous obstacle.
- Keep detergent and rinse aid out of reach of children.
- The packaging material should not be used as a toy for children.

#### **Disposal**

- Disposal of packaging material: observe local legislation so that the packaging may be reused.
- The European Directive 2012/19/EU relating to Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) states that household appliances should not be disposed of using the normal solid urban waste cycle. Exhausted appliances should be collected separately in order to optimise the re-using and recycling rate of the materials inside the machine, while preventing potential damage to the environment and public health. The crossed-out dustbin symbol is marked on all products to remind the owners of their obligations regarding separated waste collection.

For further information relating to the correct disposal of household appliances, owners may contact the relevant public authority or the local appliance dealer.

### Saving energy and respecting the environment

#### Saving water and energy

- Only begin a wash cycle when the dishwasher is full. While waiting for the dishwasher to be filled, prevent unpleasant odours using the Soak cycle (see Wash cycles).
- Select a wash cycle that is suited to the type of crockery and to the soil level of the crockery using the Table of wash cycles:
  - for dishes with a normal soil level use the Eco wash cycle, which ensures low energy/water consumption levels.
  - If the load is smaller than usual activate the Half Load option\* (see Start-up and use).
- If your electricity supply contract gives details of electricity-saving time bands, run wash cycles when electricity prices are lower. The Delayed Start button \* (see Start-up and use) helps you organise the wash cycles accordingly.

<sup>\*</sup> Only available in selected models.

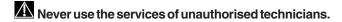
### Phosphate-free and chlorine-free detergents containing enzymes

- We strongly recommend that you use detergents that do not contain phosphates or chlorine, as these products are harmful to the environment.
- Enzymes provide a particularly effective action at temperatures around 50°C. As a result detergents containing enzymes can be used in conjunction with low-temperature wash cycles in order to achieve the same results as a normal 65°C wash cycle.
- To avoid wasting detergent, use the product in appropriate quantities based on the manufacturer's recommendations, the hardness of the water, the soil level and the quantity of crockery to be washed. Even if they are biodegradable, detergents contain substances which may alter the balance of nature.

#### **Assistance**

#### **Before contacting Assistance:**

- Check whether the problem can be resolved using the Troubleshooting guide (see Troubleshooting).
- Restart the programme to check whether the problem has ceased to exist.
- If the problem persists, contact the Authorised Technical Assistance Service.



#### Please have the following information to hand:

- The type of malfunction.
- The appliance model (Mod.).
- The serial number (S/N).

This information can be found on the appliance data plate (see Description of the appliance).

### Installation



A If the appliance must be moved at any time, keep it in an upright position; if absolutely necessary, it may be tilted onto its back.

#### Positioning and levelling

- 1. Remove the appliance from all packaging and check that it has not been damaged during transportation. If it has been damaged, contact the retailer and do not proceed any further with the installation process.
- 2. Arrange the dishwasher so that its sides or back panel are in contact with the adjacent cabinets or the wall. This appliance can also be recessed under a single worktop\* (see the Assembly Instruction sheet.)
- 3. Position the dishwasher on a level sturdy floor. If the floor is uneven, the front feet of the appliance should be adjusted until it reaches a horizontal position. If the appliance is levelled correctly, it will be more stable and much less likely to move or cause vibrations and noise while it is operating.
- 4\*. To adjust the height of the rear foot, turn the red hexagonal bushing on the lower central part at the front of the dishwasher using a hexagonal spanner with an opening of 8 mm. Turn the spanner in a clockwise direction to increase the height and in an anticlockwise direction to decrease it (see Building-in Instruction sheet attached to the documentation.)

#### Connecting the water and electricity supplies

Connection to the water and electricity supplies should only be performed by a qualified technician.

The dishwasher should not stand on the water hoses or electricity supply cable.

The appliance must be connected to the water supply network using new hoses.

Never use old or second hand hose sets. Do not reuse hose sets from any previously installed dishwasher.

The water inlet and outlet hoses and the electricity supply cable may be positioned towards the right or the left in order to achieve the best possible installation.

#### Connecting the water inlet hose

- To a suitable cold water connection point: before attaching
  the hose, run the water until it is perfectly clear so that any
  impurities that may be present in the water do not clog the
  appliance; after performing this operation, screw the inlet
  hose tightly onto a tap with a ¾ gas threaded connection.
- To a suitable hot water connection point: your dishwasher may be supplied with hot water from the mains supply (if you have a central heating system with radiators) provided that it does not exceed a temperature of 60°C.

Screw the hose to the tap as described for connection to a cold water supply.

If the inlet hose is not long enough, contact a specialist store or an authorised technician (see Assistance.)

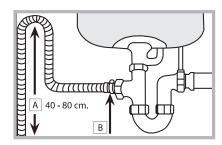
The water pressure must be within the values indicated in the Technical Data table (see adjacent information.)

The hose should not be bent or compressed.

#### Connecting the water outlet hose

Connect the outlet hose (without bending it) to a drain duct with a minimum diameter of 4 cm.

The outlet hose must be at a height ranging from 40 to 80 cm from the floor / surface where the dishwasher rests (A).



Before connecting the water outlet hose to the sink drain, remove the plastic plug (B).

#### **Anti-flooding protection**

To ensure floods do not occur, the dishwasher:

- is provided with a special system which blocks the water supply in the event of anomalies or leaks from inside the appliance. Some models are also equipped with the supplementary safety device **New Acqua Stop\***, which guarantees anti-flooding protection even in the event of a supply hose rupture.



Under no circumstances should the water inlet hose be cut, as it contains live electrical parts.

#### **Electrical connection**

Before inserting the plug into the electrical socket, make sure that:

- The socket is earthed and complies with current regulations.
- the socket can withstand the maximum load of the appliance, which is indicated on the data plate located on the inside of the door.
  - (see Description of the appliance);
- The power supply voltage falls within the values indicated on the data plate on the inside of the door.
- The socket is compatible with the plug of the appliance. If this is not the case, ask an authorised technician to replace the plug (see Assistance); do not use extension cables or multiple sockets.
- Once the appliance has been installed, the power supply cable and the electrical socket should be easily accessible.
- The cable should not be bent or compressed.
- If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its Technical Assistance Service in order to prevent all potential hazards (see Assistance.)

<sup>\*</sup> Only available in selected models.

#### Anti-condensation strip\*

After installing the dishwasher, open the door and stick the adhesive transparent strip under the wooden shelf in order to protect it from any condensation which may form.

#### Advice regarding the first wash cycle

After the installation, remove the stoppers from the racks and the retaining elastic elements from the upper rack, if any. Immediately before the fist washing, completely fill the salt dispenser with water and add only then approximately 1 kg of salt (see chapter entitled Rinse aid and refined salt). The water may overflow: this is normal and is not a cause for concern. Select the water hardness value (see chapter entitled Rinse aid and refined salt). - After the salt has been poured into the machine, the LOW SALT indicator light\* switches off.

If the salt container is not filled, the water softener and the heating element may be damaged as a result.

The machine has a buzzer/set of tones (depending on the dishwasher model) to inform the user that a command has been implemented: power on, cycle end etc.

The symbols/indicator lights/LEDs on the control panel/ display may vary in colour and may have a flashing or fixed light (depending on the dishwasher model).

The display\* provides useful information concerning the type of wash cycle, drying/wash-cycle phase, remaining time, temperature etc etc.

Technical data	
Dimensions	width 60 cm height 85 cm depth 60 cm
Capacity	13 standard place-settings
Water supply pressure	0,05 ÷ 1MPa (0.5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi
Power supply voltage	See appliance data plate
Total absorbed power	See appliance data plate
Fuse	See appliance data plate
<b>( (</b>	This dishwasher conforms to the following European Community Directives: -2006/95/EC (Low Voltage) -2004/108/EC (Electromagnetic Compatibility) -2009/125/EC (Comm. Reg. 1016/2010) (Ecodesign) -97/17/EC (Labelling) -2012/19/EU Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

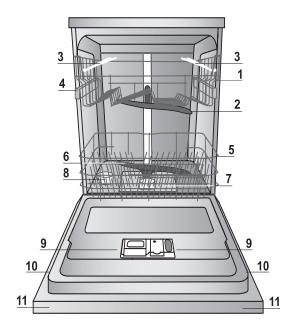
<sup>\*</sup> Only available in selected models.

#### ΕN

# Description of the appliance

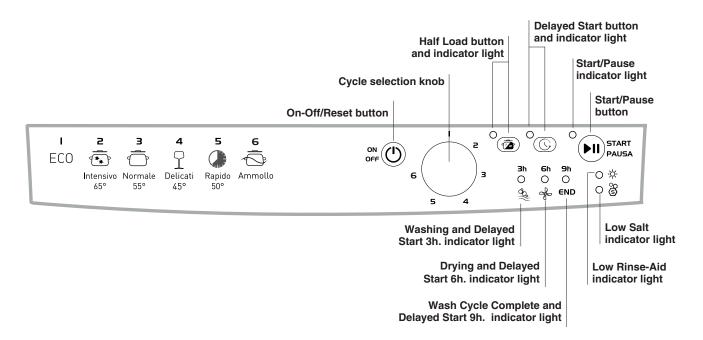
## (j) indesit

#### **Overall view**



- 1. Upper rack
- **2.** Upper sprayer arm
- **3.** Tip-up compartments
- 4. Rack height adjuster
- **5.** Lower rack
- **6.** Lower sprayer arm
- **7.** Washing filter
- 8. Salt dispenser
- **9.** Detergent dispenser, rinse-aid dispenser and Active Oxygen device\*
- 10. Data plate
- 11. Control panel\*\*\*

#### **Control panel**



The number and type of wash cycles and options may vary depending on the dishwasher model.

<sup>\*\*\*</sup>Only in completely built-in models.

<sup>\*</sup> Only available in selected models.

# Loading the racks

#### **Tips**

Before loading the racks, remove all food residues from the crockery and empty liquids from glasses and containers. **No preventive rinsing is needed under running water.** 

Arrange the crockery so that it is held in place firmly and does not tip over; and arrange the containers with the openings facing downwards and the concave/convex parts placed obliquely, thus allowing the water to reach every surface and flow freely. Make sure that the lids, handles, trays and frying pans do not prevent the sprayer arms from rotating. Place any small items in the cutlery basket.

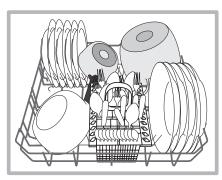
Since plastic dishes and non-stick frying pans usually retain more water drops, their drying will be not so good as that of ceramic or stainless-steel dishes.

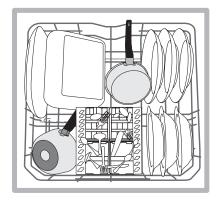
Lightweight items such as plastic containers should be placed in the upper rack and arranged so that they cannot move.

After loading the appliance, make sure that the sprayer arms can rotate freely.

#### Lower rack

The lower rack can hold pans, lids, dishes, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides.

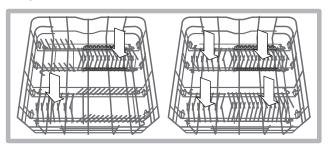




Very soiled dishes and pans should be placed in the lower rack because in this sector the water sprays are stronger and allow a higher washing performance.

\*Only available in selected models with different numbers and positions.

Several dishwasher models are fitted with tip-up sectors\*. They can be used in a vertical position when arranging dishes or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.



#### **Cutlery basket**

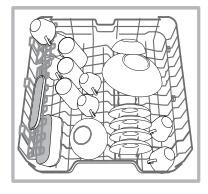
The basket is equipped with top grilles for improved cutlery arrangement. The cutlery basket should be positioned **only** at the front of the lower rack



Mives and other utensils with sharp edges must be placed in the cutlery basket with the points facing downwards or they must be positioned horizontally in the tip-up compartments on the upper rack

#### **Upper rack**

Load this rack with delicate and lightweight crockery such as glasses, cups, saucers and shallow salad bowls.



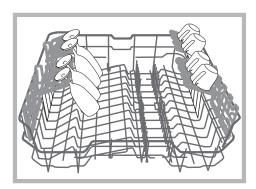
Several dishwasher models are fitted with tip-up sectors\*. They can be used in a vertical position when arranging tea/ dessert saucers or in a lower position to load bowls and food containers.



#### Tip-up compartments with adjustable position

The side tip-up compartments can be positioned at three different heights to optimize the arrangement of crockery inside the rack.

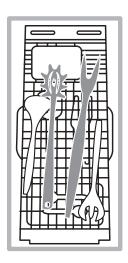
Wine glasses can be placed safely in the tip-up compartments by inserting the stem of each glass into the corresponding slots.

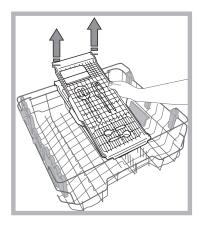


#### Cutlery tray\*

Some dishwasher models are fitted with a sliding tray which can be used to hold serving utensils or small cups. For optimum washing performance, avoid positioning bulky crockery directly below the tray.

The cutlery tray can be removed (see Figure).







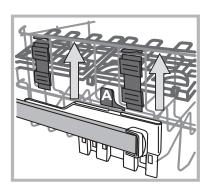
Before loading the tray, make sure the supports are properly coupled to the upper rack (see Figure). The upper rack can be adjusted for height based on requirements: high position to place bulky crockery in the lower rack and low position to make the most of the tip-up compartments/sectors by creating more space upwards.

#### Adjusting the height of the upper rack

In order to make it easier to arrange the crockery, the upper rack may be moved to a higher or lower position.

The height of the upper rack should be adjusted WHEN THE RACK IS EMPTY.

NEVER raise or lower the rack on one side only.



If the rack is equipped with a **Lift-Up device**\* (see figure), lift it up by holding its sides. To restore the lower position, press the levers (**A**) at the sides of the rack and follow the rack down.

#### **Unsuitable crockery**

- Wooden crockery and cutlery.
- Delicate decorated glasses, artistic handicraft and antique crockery. Their decorations are not resistant.
- Parts in synthetic material which do not withstand high temperatures.
- Copper and tin crockery.
- Crockery soiled with ash, wax, lubricating grease or ink.

The colours of glass decorations and aluminium/silver pieces can change and fade during the washing process. Some types of glass (e.g. crystal objects) can become opaque after a number of wash cycles too.

#### Damage to glass and crockery

Caused by:

- Type of glass and glass production process.
- Chemical composition of detergent.
- Water temperature of rinse cycle.

#### Tips:

- Only use glasses and porcelain guaranteed by the manufacturer as dishwasher safe.
- Use a delicate detergent suitable for crockery.
- Collect glasses and cutlery from the dishwasher as soon as the wash cycle is over.

<sup>\*</sup> Only available in selected models.

# Start-up and use

#### Starting the dishwasher

- 1. Turn the water tap on.
- 2. Switch on the appliance by pressing the ON/OFF button.
- 3. Open the door and pour in a suitable amount of detergent (see Measuring out the detergent).
- 4. Load the racks (see Loading the racks) and shut the door.
- 5. Select the wash cycle by turning the SELECT WASH CYCLE knob: align the notch on the knob with the number or symbol representing the desired wash cycle. The START/PAUSE indicator light will go on.
- 6. Select the wash options\* (see Options and Special Wash Cycles).
- 7. Start the cycle by pressing the START button; the indicator light will stop flashing and stay lit (fixed light). The indicator light corresponding to the wash phase will go on, signalling that the wash cycle has begun.
- 8. At the end of the wash cycle the END indicator light will go on (fixed light). Switch off the appliance by pressing the ON/OFF button, shut off the water tap and unplug the appliance from the electricity socket.
- 9. Wait a few minutes before removing the crockery to avoid getting burnt. Unload the racks, beginning with the lower level.
- The machine will switch off automatically during long periods of inactivity in order to minimise electricity consumption.

#### Changing a wash cycle in progress

If a mistake was made in the wash-cycle selection process, it is possible to change the cycle provided that it has only just begun: once the wash cycle has started, in order to change the wash cycle switch off the machine by pressing and holding the ON/ OFF/Reset button. Switch it back on using the same button and select the desired wash cycle and options.

#### Adding extra crockery

Press the Start/Pause button and open the door, taking care to avoid the escaping steam, and place the crockery inside the dishwasher. Press the Start/Pause button: The cycle will start again after a long beep has been emitted.

If the delayed start\* has been set, at the end of the countdown the wash cycle will not start. It will stay in Pause mode.

Press the Start/Pause button to pause the machine; the wash cycle is stopped.

At this stage the wash cycle cannot be changed.

#### **Accidental interruptions**

If the door is opened during the wash cycle or there is a power cut, the cycle stops. It starts again from the point at which it was interrupted once the door has been shut or the electricity supply restored.

#### Measuring out the detergent

A good wash result also depends on the correct amount of detergent being used. Exceeding the stated amount does not result in a more effective wash and increases environmental pollution.

Based on how soiled the items are, the amount can be adjusted to individual cases using powder or liquid detergent.

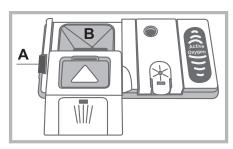
In the case of normally soiled items, use approximately either 35 gr (powder detergent) or 35 ml (liquid detergent). If tablets are used, one tablet will be enough.

If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly.

For good washing results also follow the instructions shown on the detergent box.

For further questions please ask the detergent producers' Advice Offices.

To open the detergent dispenser use the opening device "A".



Introduce the detergent into the dry dispenser "B" only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.

- 1. When measuring out the detergent refer to the Table of wash cycles to add the proper quantity. Compartment **B** comprises a level showing the maximum quantity of liquid or powder detergent that can be added to each cycle.
- 2. Remove detergent residues from the edges of the dispenser and close the cover until it clicks.
- **3.** Close the lid of the detergent dispenser by pulling it up until the closing device is secured in place.

The detergent dispenser automatically opens up at the right time according to the wash cycle.

If all-in-one detergents are used, we recommend using the TABS option, because it adjusts the cycle so that the best washing and drying results are always achieved.

Only use detergent which has been specifically designed for dishwashers.

DO NOT USE washing-up liquid.

Using excessive detergent may result in foam residue remaining in the machine after the cycle has ended.

The use of tablets is only recommended for models which offer the MULTI-FUNCTIONAL TABLETS option.

To achieve the best results from each washing and drying cycle, powder detergent, liquid rinse aid and salt should be used.

<sup>\*</sup> Only available in selected models.

# Wash cycles



Wash-cycle data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 50242. **Based on the different conditions of use, the wash-cycle duration and data can change.** 

The number and type of wash cycles and options may vary depending on the dishwasher model.

Wash Cy	cle	Drying	Options	Wash Cycle Duration	Water Consumption (I/ cycle)	Energy Consumption (kWh/cycle)
1. Eco		Yes	Delayed start - Half Load	03:10'	11,0	1,04
2. Intensive	***	Yes	Delayed start - Half Load	02:30'	16,5	1,70
3. Normal		Yes	Delayed start - Half Load 02:00'		16,0	1,35
4. Delicate	7	Yes	Delayed start - Half Load	01:30'	12	1,10
5. Rapid 40'		No	Delayed start	00:40'	9,0	0,95
6. Prewash		No	Delayed start - Half Load	00:10'	4,0	0,01

#### Instructions on wash-cycle selection and detergent dosage

- 1. The ECO wash cycle is the standard cycle to which the energy label data refers. It can be used to wash crockery with a normal soil level and is the most efficient cycle in terms of energy and water consumption for this type of crockery 27 gr/ml + 6 gr/ml\*\* 1 Tab (\*\*Quantity of pre-washing detergent)
- 2. Heavily soiled dishes and pans (not to be used for delicate items). 30 gr/ml 1 Tab
- 3. Normally soiled pans and dishes. 27 gr/ml + 6 gr/ml\*\* 1 Tab
- 4. Cycle for delicate items, which are more sensitive to high temperatures 30 gr/ml 1 Tab
- 5. Fast cycle to be used for slightly dirty dishes (ideal for 2 place settings) 25 gr/ml 1 Tab
- 6. Pre-wash while awaiting completion of the load with the dishes from the next meal. No detergent.

Standby consumption: Left-on mode consumption: 5,0 W - Off mode consumption: 0.5 W

#### Notes:

Optimum performance levels when using the "Fast" and "Express 40" cycles can be achieved by respecting the specified number of place settings.

To reduce consumption even further, only run the dishwasher when it is full.

**Note for Test Laboratories:** for information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: assistenza\_en\_lvs@indesitcompany.com

#### Wash options\*

The OPTIONS may only be set, changed or reset after the wash cycle has been selected and before the Start/ Pause button has been pressed.

Only the options whic are compatible with the type of wash cycle set may be selected. If an option is not compatible with the selected wash cycle (see Table of wash cycles), the corresponding symbol flashes rapidly 3 times.

If an option is selected which is not compatible with another (previously selected) option, it will flash 3 times and switch off, while the most recently selected option will remain active. To deselect an option which has been set by mistake, press the corresponding button again.

#### **Delayed start**

It is possible to delay the start time of the wash cycle by **3, 6 or 9** hours:

1:After selecting the desired wash cycle and any other options, press the DELAYED START button. the indicator light will illuminate.

2: Select the desired delay time by pressing the Delayed Start button repeatedly. The wash phase (3 hours), the drying phase (6 hours) and end (9 hours) indicator lights will illuminate in succession.

If the Delayed Start button is pressed again, the option is deselected and the indicator light switches off.

- 3. After the selection process, the countdown will begin if the Start/Pause button is pressed. The selected delay period indicator light flashes and the Start/Pause button stops flashing (fixed light).
- 3. Once this time has elapsed, the DELAYED START indicator light switches off and the wash cycle begins.

The Delayed Start function cannot be set once a wash cycle has been started.

#### Half load

If there are not many dishes to be washed, a half load cycle may be used in order to save water, electricity and detergent. Select the wash cycle and press the HALF LOAD button: the indicator light will illuminate. Press the HALF LOAD button to deselect this option.

Remember to halve the amount of detergent.

<sup>\*</sup> Only available in selected models.

### Rinse aid and refined salt



Only use products which have been specifically designed for dishwashers.

Do not use table/industrial salt or washing-up liquid. Follow the instructions given on the packaging.

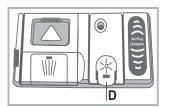
If using a multi-functional product it is not necessary to add any rinse aid. However, we recommend that you add salt, especially if you live in an area where the water is hard or very hard. (Follow the instructions given on the packaging).

If you do not add salt or rinse aid, the LOW SALT\* and LOW RINSE AID\* indicator lights will stay lit.

#### Measuring out the rinse aid

Rinse aid makes it easier for the crockery to dry, as water runs off the surfaces more readily and therefore does not leave streaks or marks. The rinse aid dispenser should be filled:

When the LOW RINSE AID indicator light \* on the control panel is illuminated, a reserve supply of rinse aid is still available for 1-2 cycles;





- 1. Open the dispenser "**D**" by pressing and pulling up the tab on the lid;
- 2. Carefully introduce the rinse aid as far as the maximum reference notch of the filling space avoid spilling it. If this happens, clean the spill immediately with a dry cloth.
- 3. Press the lid down until you hear a click to close it.

NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.

#### Rinse-aid dispenser setting

If you are not completely satisfied with the drying results, you can adjust the quantity of rinse aid. Switch the dishwasher on and off using the ON/OFF button. Press the Start/Pause button 3 times; switch on the machine using the ON/OFF button and access the adjustment menu - the rinse-aid indicator light is lit (set to factory level).

Adjust the level of rinse aid supply using the WASH CYCLE SELECT knob. There is a rinse aid level for each wash cycle (0 to 4 max).

#### Press the ON/OFF button to save the setting.

If the rinse aid level is set to ZERO (ECO), no rinse aid will be supplied. The LOW RINSE AID indicator light will not be lit if you run out of rinse aid.

- If there are streaks on the crockery, set a low number (1-2).
- If there are drops of water or limescale marks, set a high number (3-4).

#### Setting water hardness

Every dishwasher is equipped with a water softener which, by using refined salt designed specially for this type of appliance, supplies water without limescale which is then used to wash the crockery.

This dishwasher has a setting that helps reduce pollution and optimises washing performance in accordance with the water hardness level in your area. Ask your local water supplier for this information.

- Switch the dishwasher on and off using the ON/OFF button. Hold down the Start/Pause button for min. 3 seconds; switch on the machine using the ON/OFF button and access the adjustment menu the salt indicator light is lit.
- -Select the desired level using the SELECT WASH CYCLE knob (1 to  $5^*$  Max.)

(water softener set to medium level).

#### Press the ON/OFF button to save the setting.

Even if using multi-functional tablets, fill the salt dispenser.

Water Hardness Table		Average salt container capacity duration**		
Level	°dH	°fH	mmol/l	months
1	0 - 6	0 - 10	0 - 1	7 months
2	6 - 11	11 - 20	1,1 - 2	5 months
3	12 - 17	21 - 30	2,1 - 3	3 months
4	17 - 34	31 - 60	3,1 - 6	2 months
5*	34 - 50	61 - 90	6,1 - 9	2/3 weeks

For values between 0°f and 10°f, we do not recommend the use of salt. \* this setting may cause a slight increase in the duration of the cycles. \*\* for 1 wash cycle per day.

(°dH = hardness measured in German degrees - °f = hardness measured in French degrees – mmol/l = millimoles per litre)

#### Measuring out the refined salt

In order to obtain the best possible results from a wash cycle, make sure that the salt dispenser is never empty.

Refined salt removes limescale from the water, thus avoiding the formation of deposits on crockery.

The salt dispenser is located in the lower part of the dishwasher *(see Description)* and should be filled:

- When the green float\* cannot be seen by simply looking at the cap of the salt dispenser;
- When the LOW RINSE AID indicator light on the control panel is illuminated \*;
- 1. Remove the lower rack and unscrew the cap (anticlockwise).



- 2. The first time you do this: fill the water tank right up to its edge.
- 3. Position the funnel\* (see figure) and fill the salt dispenser up to the edge (approximately 1 kg). It is normal for a little water to leak out.
- 4. Remove the funnel\* and wipe any salt

residues away from the opening; rinse the cap under running water and then screw it on, the head facing downwards so as to let the water flow out of the four slots (star-shaped arrangement) in the lower part of the cap (cap with green float\*).

### It is advisable to perform this procedure every time you add salt to the dispenser.

Make sure the cap is screwed on tightly so that no detergent can get into the container during the wash cycle (this could damage the water softener beyond repair).

When necessary, measure out the salt before a wash cycle so that any saline solution which has leaked out of the salt dispenser is removed.

<sup>\*</sup> Only available in selected models.

### Shutting off the water and electricity supplies

- Turn off the water tap after every wash cycle to avoid leaks.
- Always unplug the appliance when cleaning it and when performing maintenance work.

#### Cleaning the dishwasher

- The external surfaces of the machine and the control panel can be cleaned using a non-abrasive cloth which has been dampened with water. Do not use solvents or abrasive products.
- Any marks on the inside of the appliance may be removed using a cloth dampened with water and a little vinegar.

#### **Preventing unpleasant odours**

- Always keep the door of the appliance ajar in order to avoid moisture from forming and being trapped inside the machine.
- Clean the seals around the door and detergent dispensers regularly using a damp sponge. This will avoid food becoming trapped in the seals, which is the main cause behind the formation of unpleasant odours.

#### Cleaning the sprayer arms

Food residue may become encrusted onto the sprayer arms and block the holes used to spray the water. It is therefore recommended that you check the arms from time to time and clean them with a small non-metallic brush.

The two sprayer arms may both be removed.



To remove the upper sprayer arm, turn the plastic locking ring in an anti-clockwise direction. The upper sprayer arm should be replaced so that the side with the greater number of holes is facing upwards.



The lower sprayer arm can be removed by pressing on the side tabs and pulling it upwards.

#### Cleaning the water inlet filter\*

If the water hoses are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure it is clear and free of impurities before performing the necessary connections. If this precaution is not taken, the water inlet could become blocked and damage the dishwasher.

 $oldsymbol{\Delta}$  Clean the water inlet filter at the tap outlet regularly.

- Turn off the water tap.
- Unscrew the end of the water inlet hose, remove the filter and clean it carefully under running water.
- Re-place the filter and screw the water hose back into position.

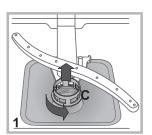
#### Cleaning the filters

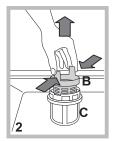
The filter assembly consists of three filters which remove food residues from the washing water and then recirculate the water. They should be cleaned if you wish to achieve the best results in every wash.

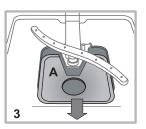
A Clean the filters regularly.

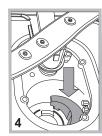
The dishwasher should not be used without filters or if the filter is loose.

- After several washes, check the filter assembly and if necessary clean it thoroughly under running water, using a non-metallic brush and following the instructions below:
- **1.** Turn the cylindrical filter  ${\bf C}$  in an anti-clockwise direction and pull it out *(fig. 1).*
- 2. Remove the cup filter **B** by exerting a slight pressure on the side flaps (fig. 2):
- 3. Slide out the stainless-steel plate filter A. (fig. 3).
- **4.** Inspect the trap and remove any food residues. **NEVER REMOVE** the wash-cycle pump protection (black detail) (fig. 4).









After cleaning the filters, re-place the filter assembly and fix it in position correctly; this is essential for maintaining the efficient operation of the dishwasher.

### Leaving the machine unused for extended periods

- Disconnect the appliance from the electricity supply and shut off the water tap.
- · Leave the door of the appliance ajar.
- When you return, run a wash cycle when the dishwasher is empty.

<sup>\*</sup> Only available in selected models.

# **Troubleshooting**



Whenever the appliance fails to work, check for a solution from the following list before calling for Assistance.

Problem:	Possible causes / Solutions:		
The dishwasher does not start or cannot be controlled.	<ul> <li>Switch off the appliance by pressing the ON/OFF button, switch it back on after approximately one minute and reset the program.</li> <li>The appliance has not been plugged in properly.</li> <li>The dishwasher door has not been shut properly.</li> </ul>		
The door won't close.	The lock was released. Strongly push the door until a "clacking" noise is heard.		
No water drains out from the dishwasher.  • The dishwasher cycle has not yet finished. • The water inlet hose is bent (see Installation). • The drain duct is blocked. • The filter is clogged up with food residues.			
The dishwasher makes excessive noise.	<ul> <li>The dishes are rattling against each other or against the sprayer arms.</li> <li>Excessive foam presence: the detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers. (see Start-up and use).</li> </ul>		
The dishes and glasses are covered in a white film or limescale deposits.  The level of the refined salt is low or the dosage setting is not suited to the hardness of water (see Rinse aid and salt).  The lid on the salt dispenser is not closed properly.  The rinse aid has been used up or the dosage is too low.			
The dishes and glasses are streaked or have a bluish tinge.	The rinse aid dosage is too high.		
The crockery has not been dried properly.  • A wash cycle without a drying programme has been selected. • The rinse aid has been used up or the dosage is too low (see Rinse aid and salt). • The rinse aid dispenser setting is not high enough. • The crockery is made from non-stick material or plastic.			
*The racks are overloaded (see Loading the racks).     *The crockery has not been arranged well.     *The sprayer arms cannot move freely.     *The wash cycle is too gentle (see Wash cycles).     *Excessive foam presence: the detergent has not been measured out correctly or it suitable for use in dishwashers. (see Start-up and use).     *The lid on the rinse aid compartment has not been shut correctly.     *The filter is dirty or blocked (see Care and maintenance).     *The refined salt level is low (see Rinse aid and salt).			
The dishwasher does not take any water in - Tap shut-off alarm. (The Drying and End indicator lights flash quickly.)	<ul> <li>There is no water in the mains supply.</li> <li>The water inlet hose is bent (see Installation).</li> <li>Turn on the tap and the appliance will start after a few minutes.</li> <li>The appliance stopped because no action was taken when the beep sounded*. (*Only available on selected models.)</li> <li>Switch off the machine using the ON/OFF button, turn on the tap and switch the machine back on after 20 seconds by pressing the same button. Reset the appliance and restart the wash cycle.</li> </ul>		

<sup>\*</sup> Only available in selected models.

ΕN